



## INNER SPACE: EINE REISE IN DIE TIEFSEE

### INNER SPACE: A JOURNEY INTO THE DEEP SEA

Vampirtintenfische, Schwarzangler und leuchtende Quallen: Auf einer virtuellen Tauchfahrt lernt man die wundersamen Bewohner der Tiefsee kennen. Die Reise wird von einer atmosphärischen Klangcollage und einem Off-Kommentar im Stil einer Dokumentation begleitet. Alle Lebewesen wurden sorgfältig recherchiert, klassisch mit Papier und Stift animiert und in den virtuellen 360°-Raum übertragen.

*Vampire squids, black seadevils and bioluminescent jellyfish: On a virtual diving trip, we learn about the marvellous denizens of the deep sea. The journey is accompanied by a collage of ambient sounds and a voice-over commentary in the style of a documentary. All creatures have been thoroughly researched, hand-drawn and animated in a traditional way, and then transferred to the virtual 360-degree space.*

**Leonard Ermel**, geboren 1990 in Berlin, studierte Kunst in Brüssel und Berlin. „Inner Space“ war sein Abschlussfilm (M.A.) in Visueller Kommunikation von der Kunsthochschule Weißensee in Berlin.

*Leonard Ermel, born 1990 in Berlin, studied Arts in Brussels and Berlin. "Inner Space" is his MA graduation work in visual communications at Weißensee Art School Berlin.*

## THE BEGINNING OF SOUND

### THE BEGINNING OF SOUND / THE BEGINNING OF SOUND

Seit dem 18. Jahrhundert experimentieren Künstler mit Bildern, die von Klängen erzeugt werden. Die modernste Variante stammt aus dem Labor des Hamburger Musikers und DJs Sven Meyer: In seiner Live-Performance bringt er mit sonoren Sounds Flüssigkeiten in Bewegung, deren Schwingungen auf die 360°-Leinwand des Fulldome übertragen werden. Eine Weltpremiere und das ultimative Chill-out-Erlebnis!

*The principle of images that are created by sound dates back to the 18th century. Musician and DJ Sven Meyer presents the latest findings he gained at his Hamburg-based laboratory. In his live performance Meyer will use sonorous sounds to make liquids go mad - and show this on the 360° fulldome-screen. Be there for this potentially spectacular world premiere, the ultimate chill-out experience!*

**Sven Meyer**, geboren 1970 in Hamburg, ist Künstler und Musiker und betätigt sich u.a. als DJ und Filmmusikkomponist und Festivalorganisator. Aus der Beschäftigung mit der Sichtbarmachung von Klang in Wasser (Kymatik) entstand das Projekt KYMAT.

*Sven Meyer, b. 1970 in Hamburg, is an artist and musician who works as a DJ and film-score composer, as well as a festival organiser, among others. The project "KYMAT" emerged from exploring the visualisation of sounds in water (cymatics).*

Termine  
S. 210-213  
Fulldome

Deutschland 2017, 8 Min., dt. OF  
R+K+P: Leonard Ermel

Termine  
S. 210-213  
Fulldome

Deutschland 2018, 45 Min.,  
R: Sven Meyer K+P: KYMAT